

20
21

nafta

**VÝROČNÁ
SPRÁVA**

OBSAH

4	8	9	10	12	13	13	13	14	16	16	24	28	32	36	42
Príhovor k akcionárom	Profil spoločnosti	Všeobecné informácie	Skupina NAFTA	Organizačná štruktúra	Vrcholový manažment	Predstavenstvo	Dozorná rada	Štruktúra akcionárov a ich podiel na základnom imaní	Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti	Podzemné skladovanie zemného plynu	Prieskum a ťažba uhľovodíkov	Zamestnanosť, vzdelávanie a rozvoj firemnej kultúry	Spoločenská zodpovednosť	Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti	Perspektívy skupiny NAFTA

PRÍHOVOR K AKCIONÁROM

Vážení akcionári,

je za nami ďalší bezprecedentný rok, ktorý pred nás postavil množstvo výziev. Pretrvávajúca pandémia COVID-19 zasiahla všetky oblasti nášho života. Okrem negatívnych ekonomických dopadov, pandémia ovplyvnila aj fungovanie firiem, ktoré sa museli veľmi rýchlo prispôbiť aktuálnej situácii. V tejto výnimočnej situácii sa opäť potvrdilo, aká dôležitá a nezastupiteľná je úloha pracovníkov strategických energetických spoločností. Práve oni boli jedným zo základných pilierov úspechu skupiny NAFTA v uplynulom roku.

Už druhý rok po sebe pokračoval náš krízový štáb s pravidelným sledovaním a vyhodnocovaním epidemiologickej situácie, a to predovšetkým v krajinách, v ktorých NAFTA pôsobí. Práve vďaka rýchlemu a efektívnemu prijímaniu opatrení a najmä veľkému nasadeniu našich zamestnancov sa nám podarilo rok 2021 úspešne zvládnuť a poskytovať našim zákazníkom počas celého roka všetky zazmluvnené služby spoľahlivo, stabilne a bezpečne. Nepriaznivý cenový vývoj na trhu so zemným plynom mal v uplynulom roku za následok aj mimoriadne nízku naplnenosť podzemných zásobníkov nielen na Slovensku, ale v celej Európe, čo spolu s ďalšími faktormi spôsobilo nárast ceny plynu do rekordných výšok. Napriek tomu sme vďaka vysokej flexibilitate zásobníkov spoľahlivo plnili požiadavky našich

klientov a zároveň reagovali aj na nové požiadavky trhu. Z nášho portfólia sme ponúkali nielen tradičné sezónne produkty a flexibilné skladovacie služby, ale úspešne sme doma aj v zahraničí predávali tiež inovatívne skladovacie produkty. Intenzívne sme pracovali na tom, aby sme klientom v zahraničí vedeli ponúknuť rovnako vysoký štandard služieb a produktov, na aký sú zvyknutí na Slovensku. Náš potenciál totiž vidíme v lepšom využití synergií medzi domácim zásobníkom na Slovensku a našimi zahraničnými akvizíciami.

V oblasti investičných aktivít sme sa zameriavali najmä na modernizáciu zariadení, zvýšenie bezpečnosti a spoľahlivosti zásobníkov a tiež na zavedenie systémov zameraných na zvýšenie efektivity prác. S úspešným výsledkom sme absolvovali

audit procesnej bezpečnosti, čo len potvrdzuje naše priority pri všetkých prevádzkových aktivitách.

V oblasti prieskumu a fažby uhlíkovdík skupina NAFTA aktívne pokračovala v prieskumných aktivitách na Slovensku a na Ukrajine, a to v spolupráci so zahraničnými partnermi aj samostatne. V regióne Trnava sme sa pripravovali na prieskumný vrť Trakovice 14 a v prieskumnom území Viedenská panva sme zrealizovali povrchový geochemický prieskum v oblasti Brodské a Dúbrava. Prieskumné aktivity napredovali aj v licenciách Beša a Pavlovce nad Uhom. V licencií Užhorod na západe Ukrajiny sme odkúpili 50% akcií od nášho partnera a stali sme sa jediným vlastníkom prieskumnej licencie. Získanie 100-% podielu v licencií nám tak dáva ďalšiu príležitosť pre flexibilnejší rozvoj aktivít v rámci tejto licencie, ale aj pre ďalšie investície na Ukrajine. Prieskumné aktivity skupiny NAFTA pokračovali aj v licenciách Vatazhivska, Grunivska a Okhtyrka.

Ďalším úspechom, na ktorý sme tento rok hrdí, je predloženie víťaznej ponuky v tendri spoločnosti VNG Gasspeicher, na základe ktorej sme zlikvidovali 4 sondy na podzemnom zásobníku zemného plynu Kirchheilingen v Nemecku. Ide o dôležitý krok, ktorý nám rozšíril portfólio zákazníkov v oblasti podzemných opráv sond na nemeckom trhu.

Ako operátor najväčšieho komplexu podzemných zásobníkov na Slovensku

sme v roku 2021 aktívne rozvíjali aj viaceré inovatívne projekty, pri ktorých vieme využiť naše jedinečné plynárske know-how a synergie v rámci existujúcej plynárskej infraštruktúry. Väčšina inovatívnych projektov spoločností skupiny NAFTA sa týkala najmä skladovania energie z obnoviteľných zdrojov alebo využívania či skladovania vodíka. Novinkou je náš vstup do odvetvia fotovoltaiky, keď sme v apríli zapojili 142 solárnych panelov na centrálnych areáloch v Gajaroch a v Plaveckom Štvrtku. Po úspešnej revízii budeme tak v budúcnosti môcť využívať solárnu energiu na bežnú spotrebu priamo v týchto prevádzkach.

Ochrana životného prostredia a klímy patrí k našim prioritám pri všetkých činnostiach skupiny NAFTA. V roku 2021 sme pokračovali v zodpovednej likvidácii objektov, ktoré po ukončení našich aktivít už nevyužívame. Dlhodobu sa venujeme aj téme znižovania metánových emisií a v uplynulom roku sme si stanovili konkrétne ciele ich znižovania, zrealizovali sme viaceré merania fugitívnych emisií a pripravili aj investičné riešenia na ich minimalizáciu. Okrem toho sme podporili viacero verejnoprospešných projektov, ktoré prispievajú k zlepšeniu kvality života ľudí v obciach a k ochrane životného prostredia. Pri všetkých našich aktivitách sa snažíme o to, aby bol prínos z pôsobenia skupiny NAFTA pre komunitu čo najväčší, a zároveň aby priniesol trvalejší úžitok pre obyvateľov a životné prostredie.

Skupina NAFTA preukázala v roku 2021 stabilitu, ktorá vďaka jej dlhoročnej histórii stojí na pevných základoch. Okrem zodpovedného plnenia si svojich záväzkov sme dokázali opäť potvrdiť pozíciu stabilného zamestnávateľa, na ktorého sa dá spoľahnúť aj v mimoriadnej situácii. Pokračovali sme v opatreniach, ktoré v maximálnej možnej miere prispievali k ochrane zdravia našich zamestnancov. Podporovali sme ich profesionálny rozvoj prostredníctvom školení či konferencií, najmä online formou.



Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva



Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ

Napriek mnohým výzvam, ktorým sme čelili nielen na energetickom trhu, sme radi, že NAFTA potvrdila svoju rolu významného európskeho hráča a strategického partnera v energetike. Za dosiahnuté úspechy v roku 2021 vďačíme profesionálnemu výkonu našich zamestnancov, efektívnemu využívaniu dlhoročného know-how a vyspelým technológiám, ktoré sú predpokladom pokračovania tohto trendu aj v nasledujúcich rokoch.



PROFIL SPOLOČNOSTI

NAFTA je medzinárodná skupina energetických spoločností s rozsiahlymi skúsenosťami v oblasti podzemného skladovania zemného plynu a zároveň slovenský líder v prieskume a ťažbe uhlíkovodíkov, ktorá aktívne pôsobí v Európe, kde prevádzkuje podzemné zásobníky, realizuje prieskumné a ťažobné činnosti a zúčastňuje sa projektov na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov. NAFTA poskytuje rozvoj a technicko-konzultačné služby pre zásobníky s celkovou skladovacou kapacitou približne 64 TWh. Okrem Slovenska je aktívna aj v Českej republike, Nemecku, Veľkej Británii, Rakúsku a na Ukrajine.



Obchodné meno
NAFTA a.s.

Sídlo
**Votrubova 1
821 09 Bratislava
Slovenská republika**

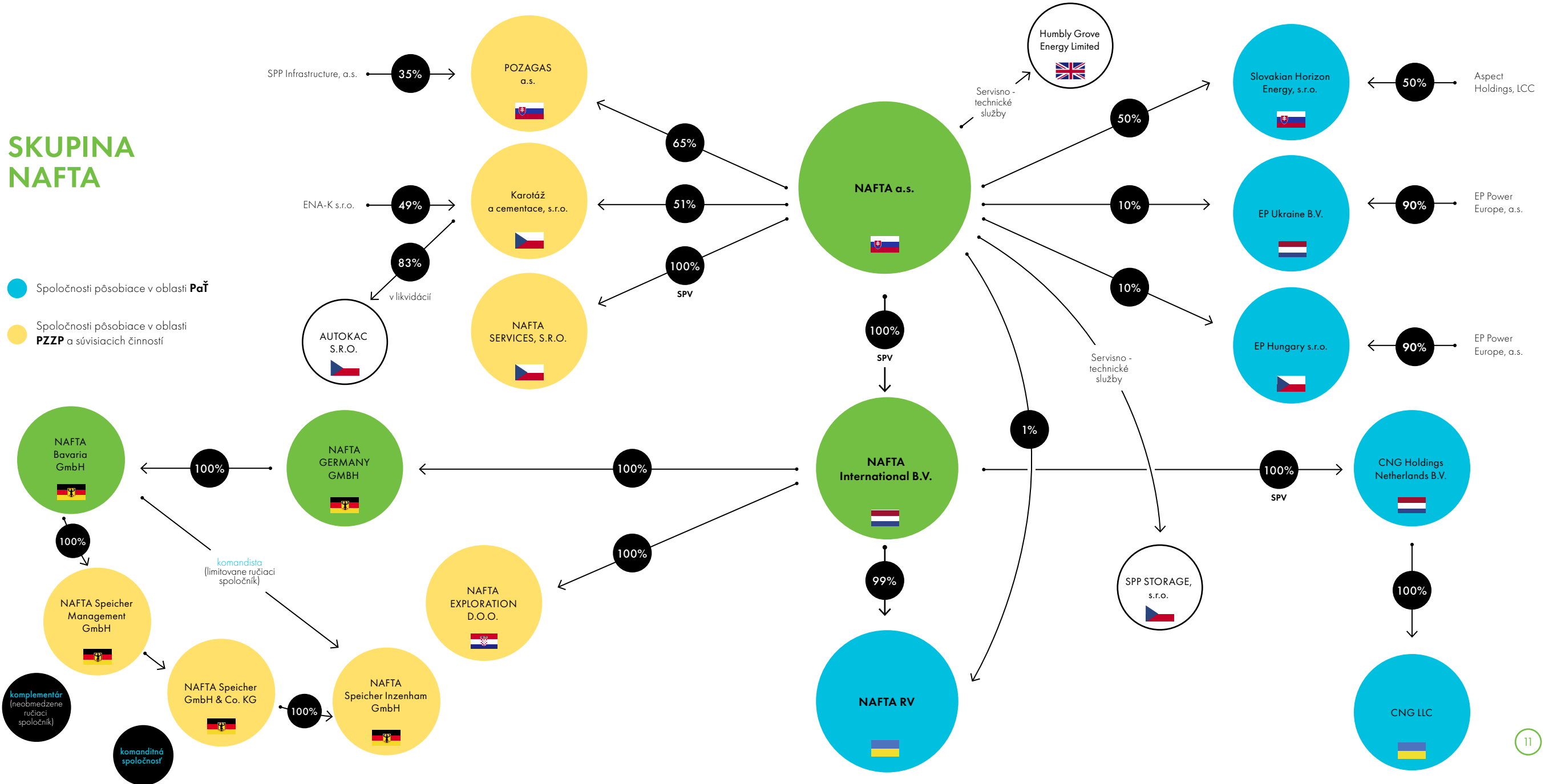
IČO
36 286 192

Právna forma
Akciová spoločnosť

Obchodný register
**Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I, oddiel Sa,
vločka č.: 4837/B**

SKUPINA NAFTA

- Spoločnosti pôsobiace v oblasti Pať
- Spoločnosti pôsobiace v oblasti PZZP a súvisiacich činností



ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



VRCHOLOVÝ MANAŽMENT NAFTA A. S.

k 31. decembru 2021



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ



Ing. Szilárd Kása
riaditeľ ekonomického úseku



Ing. Mgr. Ladislav Barkoci
riaditeľ úseku obchodu a marketingu



Ing. Ladislav Goryl
riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu



Ing. Jozef Levoča, MBA
riaditeľ divízie prieskumu a fažby

ČLENOVIA PREDSTAVENSTVA NAFTA A. S.

k 31. decembru 2021



Ing. Jan Špringl
predseda



Ing. Jozef Pagáč
podpredseda



Ing. Robert Bundil
člen



Ing. Bohumil Kratochvil
člen



Ing. Dušan Halgaš
člen

DOZORNÁ RADA NAFTA A. S.

k 31. decembru 2021



Ing. Lucia Ondrušová, PhD.
predseda



Gary Wheatley Mazzotti
podpredseda



doc. JUDr. Boris Balog, PhD.
člen



Ing. Daniel Kujan
člen



Bc. Jozef Tittel
člen



Ing. Peter Šefara
člen

ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV A ICH PODIEL NA ZÁKLADNOM IMANÍ K 31. DECEMBRU 2021

	EUR	%	
SPP Infrastructure, a. s.	60 216 783	56,15	
Czech Gas Holding Investment B.V.	43 374 750	40,45	
Ostatní akcionári	2 050 478	1,91	
Vlastné akcie	1 593 551	1,49	
Spolu	107 235 562	100,00	



SPRÁVA O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

PODZEMNÉ SKLADOVANIE ZEMNÉHO PLYNU

NAFTA rozvíja oblasť podzemného skladovania na Slovensku už 48 rokov. Na skladovanie zemného plynu sa využívajú horninové štruktúry, ktoré sú základnou podmienkou pre vytvorenie podzemného zásobníka. Prvé zásobníky zemného plynu vznikli na Slovensku v roku 1973, kedy boli do pôvodných vyťažených ložísk vtlačané prvé metre kubické zemného plynu. V období nižšej spotreby zemného plynu slúžia zásobníky na uskladnenie plynu. Naopak, keď je plynu v plynárenskej sieti nedostatok alebo je na trhu zvýšený odber, je možné plyn ho zo zásobníka ťažiť.

Hlavnou úlohou NAFTA v plynárenskom refazci je uskladnenie zemného plynu pre svojich klientov. Sú nimi dodávatelia plynu, ktorí dodávajú plyn pre koncových užívateľov, ale aj obchodníci so zemným plynom. Podľa uzatvorenej zmluvy so zákazníkom plyn NAFTA preberie, uskladní a na požiadanie ho zákazníkom dodá. Naša kľúčová činnosť – skladovanie zemného plynu – je tak síce neviditeľnou, ale nevyhnutnou súčasťou bežného života množstva slovenských domácností a podnikov.

V roku 2021 sme pokračovali v bezpečnom, spoľahlivom a efektívnom využívaní

zásobníkov a prepojených sietí. Našou hlavnou výhodou je, že na Slovensku prevádzkujeme komplex zásobníkov, ktoré sú prepojené s inými plynárenskými sieťami (distribučná, prepravná), ale aj s virtuálnym obchodným bodom v Rakúsku. Tento komplex zásobníkov sa zároveň nachádza v blízkosti hraníc troch krajín, takže cez napojenia je schopný obslúžiť celý stredoeurópsky priestor.

Z dôvodu pretrvávajúcej pandémie COVID-19 sme v uplynulom roku pokračovali v dodržiavaní prísnych bezpečnostných opatrení podľa vypracovaného

interného plánu prevádzky pre rôzne stupne šírenia pandémie. Prevádzkové aktivity sme počas roka modifikovali tak, aby nebola ovplyvnená prevádzka našich skladovacích objektov ani zdravie zamestnancov.



Kľúčové dispečingy sme udržiavali v mimoriadne chránenom prostredí. Vďaka efektívnym opatreniam sme dokázali počas celého roka poskytovať našim zákazníkom zazmluvnené služby stabilne a bezpečne.

V zimných mesiacoch, kedy dôležitosť zásobníkov pri zvýšenej spotrebe zemného plynu rastie, sme vynaložili maximálne úsilie, aby sme zabezpečili plynulý chod všetkých prevádzok. Odstávkové práce na jednotlivých zariadeniach zásobníkov sme realizovali podľa pripraveného plánu a bez neplánovaných obmedzení pre našich zákazníkov. Aj v roku 2021 prebiehali v našich prevádzkach dôležité investičné aktivity, ktoré sme prioritizovali podľa aktuálne platných opatrení a pandemickej situácie. Okrem modernizácie technológií sme sa zamerali na zvýšenie bezpečnosti a spoľahlivosti zásobníkov a dovybavenia našej Hlavnej banskej záchrannej stanice. Absolvovali sme audit procesnej bezpečnosti s úspešným výsledkom a s uznaním od audítora, čo len potvrdzuje naše priority pri všetkých prevádzkových aktivitách.

V Nemecku, kde skupina NAFTA prevádzkuje podzemné zásobníky Inzenham-West, Wolfersberg a Breitbrunn/Eggstätt, pokračovali investičné akcie týkajúce sa sanácie komínov na kompresorovej stanici PZZP Wolfersberg, ako aj práce na spracovaní integrovaného modelu PZZP Inzenham-West či zavedení nového softvéru na manažment dokumentácie M-files. Na nemeckých prevádzkach sme zaviedli nový software na manažment údržby – INFOR EAM. Tento jednotný systém evidencie všetkých výkonov na zásobníkoch nám umožní sledovať vývoj nákladov na jednotlivé zákazky a zvýši efektivitu pri plánovaní údržby.

Na zásobníku Humbly Grove **v Anglicku** sme pokračovali v poskytovaní našich technicko-servisných služieb, a to hlavne v oblasti predikcie dosiahnuteľných výkonov zásobníka. Okrem toho prebiehali aktivity v oblasti poradenstva pri inžinieringových aktivitách, správe pozemkov a plánoch podzemných oprav sond.

Celkovo dnes spoločnosti skupiny NAFTA zabezpečujú prevádzku, rozvoj a technicko-servisné služby pre zásobníky so skladovacou kapacitou v objeme viac ako 64 TWh vo viacerých



európskych krajinách, čím významne prispievajú k bezpečnosti dodávok plynu. Popri tom sa snažíme o export nášho dlhoročného know-how a pozeráme sa aj na ďalšie možnosti rozšírenia skladovacích služieb v zahraničí.

Obchodovanie, skladovacie produkty a služby

V plynárenskom refázci skupina NAFTA poskytuje svojim klientom široké portfólio služieb v oblasti skladovania zemného plynu. V roku 2021 sme z nášho portfólia ponúkali tradičné sezónne produkty, flexibilné skladovacie služby a úspešne sme predávali aj inovatívne skladovacie produkty.

Cenový vývoj na trhu so zemným plynom mal v uplynulom roku dopad aj na podzemné zásobníky. Vysoká cena plynu a nízke spready (rozdiel medzi cenou zemného plynu v lete a v zime) sa podpísali pod pomalé vtláčanie plynu do zásobníkov. Výsledkom bola ich mimoriadne nízka naplnenosť nielen na Slovensku, ale aj v celej Európe, čo spolu s ďalšími faktormi spôsobilo nárast ceny plynu do rekordných výšok.

Vďaka vysokej flexibilitě zásobníkov sme aj napriek nepriaznivej trhovej situácii spoľahlivo plnili požiadavky našich klientov a zároveň reagovali aj na nové požiadavky trhu. Takmer sto uzavretých skladovacích kontraktov – taká je bilancia predaja našich skladovacích služieb

za uplynulý rok. V prevažnej miere sme uzatvárali krátkodobé obchody, ktoré využívajú medzimesačné výkyvy v cene plynu. Pri obchodovaní s krátkodobými kapacitami sme využívali všetky naše inovatívne produkty. Najčastejšie však flexibilnú skladovaciu kapacitu, ktorá umožňuje klientom celoročne vtláčať a ťažiť zemný plyn bez ohľadu na sezónu. Počas obdobia posledného roka sme poskytovali niektoré inovatívne produkty aj v malých objemoch a na výrazne krátkodobej báze. V portfóliu máme napríklad kontrakty, pri ktorých vtláčanie trvá iba jediný deň, pričom ťažba bola rozložená do jedného mesiaca a prebehla až o pol roka neskôr.

Naše domáce inovatívne produkty sme ponúkali aj v Nemecku. V rámci prevádzky sme optimalizovali toky medzi zásobníkmi Inzenham – West a Wolfersberg. Intenzívne sme pracovali na tom, aby sme našim klientom v zahraničí vedeli ponúknuť rovnako vysoký štandard služieb a produktov, na aký sú zvyknutí na Slovensku. Náš potenciál totiž vidíme vo využití synergii medzi domácim zásobníkom na Slovensku a našimi zahraničnými akvizíciami. →



→ **OBCHODNÉ PRÍLEŽITOSTI CHCEME PRETO HĽADAŤ NIEN NA JEDNOTLIVÝCH TRHOCH, NA KTORÝCH SA POSTUPNE ETABLUJEME, ALE AJ MEDZI NIMI. V BUDÚCNOSTI PRETO PLÁNUJEME KLIENTOM PONÚKNUŤ MOŽNOSŤ VYUŽÍVAŤ PANEURÓPSKE SKLADOVACIE PRODUKTY.**

Inovácie v oblasti zelenej energie

NAFTA má vďaka podzemným zásobníkom príležitosť rozvíjať svoju kompetenciu aj v oblasti inovatívneho skladovania obnoviteľných zdrojov energie. Dnes sa totiž zelené energie dajú skladovať len v obmedzenej miere, a preto ostávajú často nevyužitú. NAFTA však patrí medzi inovátorov, ktorí testujú uskladňovanie obnoviteľných zdrojov energií v podzemných zásobníkoch zemného plynu.

V roku 2021 pokračovalo naše oddelenie inovácií v práci na viacerých inovatívnych a rozvojových projektoch, pri ktorých vieme využiť naše jedinečné know-how a synergie v rámci existujúcej plynárenskej infraštruktúry. Medzi také patrí aj naše zapojenie sa do odvetvia fotovoltaiky. V apríli sme úspešne zapojili 142 solárnych panelov na centrálnych areáloch v Gajaroch a v Plaveckom Štvrtku s celkovým výkonom 41,18 kWp. Po úspešnej revízii budeme tak môcť využívať solárnu energiu na bežnú spotrebu priamo na týchto prevádzkach. Inštalácia solárnych panelov nám tiež umožnila stať sa členom ďalšej profesionálnej organizácie – Slovenskej asociácie fotovoltaického priemyslu (SAPI).

Väčšina inovatívnych projektov spoločnosti skupiny NAFTA sa však týka najmä skladovania energie z obnoviteľných zdrojov alebo využívania či skladovania vodíka. Vytvorili sme interný projekt, ktorého cieľom je posúdiť vplyv vodíka v zmesi so zemným

plynom (do 2% objemu zmesi) na naše zásobníky.

Na základe predchádzajúcich skúseností sme identifikovali štyri kľúčové oblasti, v ktorých je potrebné posúdiť možný vplyv vodíka, a to vplyv na ložisko, sondy, povrchovú technológiu a obchodnú a regulačnú oblasť.

Počas uplynulého roka sme sa zapojili aj do výziev od The Fuel Cells and Hydrogen Joint Undertaking (FCH JU) a Important Projects of Common European Interest (IPCEI). V rámci výzvy FCH JU sme sa úspešne stali partnerom širokého konzorcia v dvoch európskych projektoch (HyUsPRe a HYSTORIES). Projekty sú zamerané na preskúmanie možnosti vplyvu vodíka na porézne typy ložísk. V rámci výzvy od IPCEI sme zase uspeli v národnom výberovom procese v oblasti projektov zameraných na výskum, vývoj a inovácie. Cieľom tohto projektu je nájsť vhodné štruktúry pre skladovanie vodíka a identifikovať maximálnu možnú koncentráciu, v akej by ho bolo možné skladovať v poréznom type ložiska.



10 ročný plán rozvoja plynárenskej infraštruktúry v EÚ

Okrem spomínaných projektov sme v roku 2021 zdefinovali spolu šesť projektov, ktoré boli zaradené **do desaťročného plánu** rozvoja plynárenskej infraštruktúry v EÚ (tzv. TYNDP). Ide o tieto aktivity:

- UGS Veľké Kapušany – koncept vybudovania zásobníka na zemný plyn v lokalite Veľké Kapušany / Ptrukša, doplnený o skladovanie obnoviteľných plynov;
- P2G Veľké Kapušany – skúma možnosti využitia voľných plôch v lokalite Ptrukša na vybudovanie fotovoltaickej elektrárne;
- UGS Láb H2 – rieši možnosti prispôbiť existujúcu technológiu tak, aby od roku 2025 bola možná prevádzka na zemný plyn;
- G2F – Gas to future projekt – preveruje možnosti inštalácie fotovoltaickej elektrárne v lokalite Centrálného areálu Gajary s následnou výrobou vodíka elektrolyzou;
- výroba biometánu, ktorý by sa mohol využívať ako palivový plyn pre turbíny kompresorov, čo by prinieslo zníženie emisií CO₂ produkovaných pri prevádzke a tým celkovú ekologizáciu skladovania zemného plynu;
- projekt zníženia emisií metánu pri prevádzke PZZP.

V Nemecku sme pokračovali v štúdií s konceptom inštalácie Power to Gas technológie a fotovoltaiky na jednom z našich nemeckých zásobníkov. Cieľom štúdie je návrh optimálnej veľkosti technológie pre vybudovanie fotovoltaickej elektrárne. V projekte BIO – UGS sme sa zamerali na možnosti skladovania biometánu a iných syntetických plynov. Do ložiska by sa vtláčal vodík a oxid uhličitý. V zemi sú totiž baktérie, ktoré vedia tieto plyny premeniť na metán.

Najnovší inovatívny projekt uplynulého roka sa týka výroby modrého vodíka, na ktorom sme sa podieľali so spoločnosťami RWE, EP Infrastructure a Eustream s lokalizáciou na kompresorovej stanici Veľké Kapušany. Princíp je jednoduchý ako dnešná štandardná výroba vodíka zo zemného plynu, len s tým, že vzniknutý oxid uhličitý nebude vypúšťaný do atmosféry, ale bude uskladnený v podzemných štruktúrach.

➔ SO SPOLOČNOSŤAMI
**RWE, EP INFRASTRUCTURE
 A EUSTREAM SME SA
 PODIEĽALI NA VÝROBE
 MODRÉHO VODÍKA
 NA KOMPRESNEJ STANICI
 VEĽKÉ KAPUŠANY.**



PRIESKUM A ŤAŽBA UHLĽOVODÍKOV

Na Slovensku má prieskum a ťažba uhľovodíkov viac ako storočnú tradíciu. Písal sa rok 1913, keď bolo na Záhorí objavené prvé ložisko ropy. V súčasnosti je NAFTA slovenským lídrom v odvetví prieskumu a ťažby ropy a zemného plynu.

Vďaka odbornosti a dlhoročným skúsenostiam našich zamestnancov, využívaniu najmodernejších metód a neúnavnej snahe o inovácie sa nám darí predlžovať životnosť ťažených ložísk na Slovensku. Pred viac ako 50-timi rokmi sme začali konvertovať vybrané vyťažené ložiská na podzemné zásobníky zemného plynu, čím pokračujeme v efektívnom využívaní týchto prírodných možností a zdrojov.

1913

Objavené prvé ložisko ropy na Záhorí.

Prieskum na uhľovodíky prebieha v dvoch krokoch. V prvom ide o prieskumné práce, ktoré zahŕňajú najmä realizáciu geofyzikálnych seizmických meraní. Výsledky týchto meraní prinášajú poznatky o geologických vlastnostiach hornín, ktoré sú následne využiteľné aj pre iné účely (napríklad pri vyhľadávaní zdrojov geotermálnej energie, prípadne zdrojov pitnej vody).

V druhom kroku, na základe interpretácie výsledkov seizmických meraní, sa realizujú prieskumné vrty. Ak sa vďaka prieskumnému vrtu objaví ložisko so zásobami zemného plynu, nasleduje zabezpečovanie povolení pre ťažbu z tohto ložiska. Pokiaľ sa nezistia dostatočné zásoby plynu a nie je možné využitie vrtu na iné účely (napríklad ťažba geotermálnych vôd, ťažba pitnej vody, tepelné čerpadlo), tak je vrt bezpečne zlikvidovaný a pozemok uvedený do pôvodného stavu.



Pri všetkých aktivitách je prítom našou hlavnou prioritou bezpečnosť prevádzky, minimalizovanie vplyvu našich činností na životné prostredie a lokálnu komunitu.

Slovensko

NAFTA dlhodobo pôsobí najmä v oblasti Viedenskej panvy, Podunajskej nížiny a Východoslovenskej nížiny, kde sa nachádzajú najvýznamnejšie regionálne ložiská uhľovodíkov. V týchto oblastiach sme realizovali už 15 blokov 3D seizmického merania.

V regióne Trnava, kde spoľahlivo prebieha ťažba uhľovodíkov už niekoľko desiatok rokov, sme v roku 2021 pokračovali v prípravách na prieskumný vrt Trakovice 14. V prieskumnom území Viedenská panva bol zrealizovaný povrchový geochemický prieskum v oblasti Brodské a Dúbrava.

Prieskumné projekty na Slovensku nám prinášajú aj medzinárodné spolupráce a investície. V rámci Prieskumného územia Trnava a Topoľčany spolupracujeme so zahraničným partnerom zo skupiny Vermilion Energy a vo Východoslovenskej nížine s americkou spoločnosťou Aspect Energy. V prieskumnom území Trnava sme s Vermilion Energy pokračovali v zabezpečovaní povolení a prípravy podkladov k posudzovaniu vplyvov na životné prostredie (EIA). Prieskumné územie Topoľčany bolo koncom roka zrušené, a to z dôvodu predpokladaného výskytu plynu s vysokým obsahom nehorľavých plynov CO₂ a dusíka. Vo Východoslovenskej nížine sa spolupráca s Aspect Energy týka prieskumných území Beša a Pavlovce nad Uhom, kde prebiehali prípravy na prieskumné projekty a realizáciu 3D seizmického merania.

Ukrajina

Dlhoročné skúsenosti a know-how v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov vyžívame aj za hranicami Slovenska. Úspešným začiatkom našich zahraničných aktivít bol vstup na ukrajinský trh, kde pôsobíme už od roku 2016.

V roku 2021 sme odkúpili 50% akcií od nášho partnera v licencií Užhorod a stali sme sa jediným vlastníkom licencie. Získanie 100-% podielu v licencií nám dáva ďalšiu príležitosť pre flexibilnejší rozvoj aktivít ako aj pre ďalšie investície na západe Ukrajiny. V licencií Užhorod sme doteraz s partnerom realizovali 3D seizmický prieskum na ploche 118 km², identifikovali sme niekoľko perspektívnych prospektov a zrealizovali aj prvý prieskumný vrt. V uplynulom roku prebiehal proces posudzovania vplyvov na životné prostredie (EIA) a prípravy na realizáciu ďalších prieskumných vrtov v oblasti. Pri meste Poltava, v licencií Vatazhivska, prebiehala analýza a vyhodnocovanie 2D seizmických dát. Na východe Ukrajiny, v licenciách Grunivska a Okhtyrka, boli podpísané zmluvy – Production Sharing Agreement.

→ **NAFTA počas celého roku 2021 pokračovala aj vo vyhľadávaní ďalších zahraničných aktivít a spoluprác, v ktorých by mohla uplatniť svoje geologické poznatky a odborné skúsenosti získané počas dlhoročnej praxe. Perspektívne prieskumné projekty sme vyhodnocovali najmä v Maďarsku, či v Rumunsku.**



PODZEMNÉ OPRAVY SOND A VRTBA (POSaV)

V roku 2021 sme zrealizovali 19 opráv so súpravou POS pre naše ťažobné a zásobníkové sondy a pokračovali aj s ponúkaním služieb v oblasti podzemných oprav sond a vrtby pre klientov doma aj v zahraničí.

Ponuku služieb v tejto oblasti sme etablovali už aj na nemeckom trhu. Naša vrtná súprava MR 4 000 bola úspešne certifikovaná a získali sme súhlas s jej využitím v Nemecku. Uspeli sme s ponukou v tendri vyhlásenom spoločnosťou VNG Gasspeicher a úspešne sme zlikvidovali 4 sondy na podzemnom zásobníku zemného plynu Kirchheilingen. Ide o významný míľnik, ktorý nám rozšíril portfólio zákazníkov v oblasti podzemných opráv a sond. V Českej republike sme zrealizovali 4 relikvidácie sond a v ďalších budeme pokračovať v roku 2022.

Disponujeme širokým portfóliom sond v skupine, a preto je našim zámerom rozširovať naše interné know-how, aby sme vedeli zabezpečiť údržbu, opravy či prípadnú likvidáciu týchto sond, a tým zvýšili flexibilitu vykonávaných prác.

4

zlikvidované sondy
na podzemnom
zásobníku
Kirchheilingen

ZAMESTNANOSŤ, VZDELÁVANIE A ROZVOJ FIREMNEJ KULTÚRY

Profesionálny výkon, tímová práca, iniciatíva, inovácie a jedinečné know-how našich zamestnancov stoja za úspechom skupiny NAFTA na konkurenčnom plynárenskom trhu. K 31. decembru 2021 pracovalo v spoločnostiach skupiny NAFTA spolu 595 zamestnancov.

Zamestnanosť

NAFTA svojim zamestnancom ponúka istotu a stabilné pracovné prostredie, ktoré vychádza z jej dlhoročnej histórie. V riadení ľudských zdrojov kladieme mimoriadny dôraz na spokojnosť, motiváciu, osobnostný a odborný rozvoj zamestnancov. Záleží nám tiež na tom, aby sme pre nich vytvárali kvalitné pracovné prostredie v priateľskom kolektíve. Kladieme dôraz na zachovanie rovnováhy osobného a pracovného života našich zamestnancov, pretože práve oni majú kľúčovú úlohu pri rozvoji skupiny NAFTA.

Počas pretrvávajúcej pandémie COVID-19 NAFTA opäť potvrdila pozíciu stabilného a zodpovedného zamestnávateľa, na ktorého sa dá spoľahnúť aj v mimoriadnej situácii. Pokračovali sme v opatreniach, ktoré v maximálnej možnej miere prispievali k ochrane zdravia našich zamestnancov, a zároveň zabezpečili plynulý chod prevádzky. Fyzickú prítomnosť prevádzkových zamestnancov sme obmedzili na nevyhnutné minimum a administratívnym zamestnancom sme umožnili prácu z domu.

Realizovali sme niekoľko kôl testovania kľúčových prevádzkových zamestnancov na prítomnosť ochorenia COVID-19 a neskôr sme im poskytli aj samovyšetrovacie testy na otestovanie v domácom prostredí pred nástupom do práce. Zdravie zamestnancov sme posilnili aj vitamínovými balíčkami na podporu imunity. Samozrejmosťou boli pravidelné komunikačné a osvetové aktivity, ktorými sme pripomínali hygienické a preventívne opatrenia na ochranu zdravia. Leto sme odštartovali našou vlastnou očkovacou lotériou, v ktorej zamestnanci hrali o atraktívne ceny.

Vzdelávanie

Naším zamestnancom ponúkame jedinečnú príležitosť rásť a uplatniť sa v spoločnosti s medzinárodným pôsobením a dlhoročnou tradíciou. Špecifickosť odvetvia, v ktorom NAFTA pôsobí, nás podnecuje k rozvíjaniu dlhodobých programov vzdelávania našich zamestnancov, aby si udržali svoje unikátne znalosti a posilnili svoje skúsenosti v každej oblasti. Mimoriadny dôraz kladieme na sústavné zdokonaľovanie zručností

v rámci pravidelných školení, a tiež udržiavanie a rozširovanie požadovanej kvalifikácie. Keďže spoločnosti skupiny NAFTA sú aktívne aj na zahraničných trhoch, pozornosť venujeme aj rozvoju jazykových zručností našich zamestnancov.



Zamestnancom ponúkame účasť na zaujímavých odborných konferenciách a možnosť zapojiť sa do rôznych domácich a zahraničných projektoch v rámci skupiny NAFTA. Okrem tradičných odborných vzdelávacích podujatí sme sa zúčastnili na viacerých konferenciách zameraných na inovatívne riešenia v oblasti energetiky, ako je skladovanie vodíka alebo zachytávanie a skladovanie CO₂.

**K 31. decembru 2021
pracovalo v spoločnostiach
skupiny NAFTA spolu**

595

zamestnancov

V uplynulom roku sme zorganizovali viaceré školenia zmäňania tlakových prejavov a výrazne sme rozšírili počet našich kolegov, ktorí sú držiteľmi celosvetovo uznávaného certifikátu IWCF. Tento certifikát vydáva nezávislý medzinárodný orgán International Well Control Forum, ktorého poslaním je odborná príprava, akreditácia a certifikácia v oblasti kontroly vrtoz prieskumu a ťažby v naftárskom a plynárenskom priemysle. Ďalšou významnou aktivitou bola realizácia niekoľkých cyklov školení SCC (Safety Certificate Contractor). Získaním tohto bezpečnostného certifikátu preukazujeme splnenie najvyšších požiadaviek v oblasti BOZP a OŽP, a zároveň je potvrdením, že špecifické práce sú vykonávané kvalifikovaným personálom s profesionálnym riadením bezpečnosti.

Naďalej sme pokračovali aj v spolupráci s vysokými školami na Slovensku a s cieľom zvýšenia kvalifikácie sme viacerých našich zamestnancov podporili v ich externom štúdiu popri zamestnaní.

Osobnostný rozvoj vybraných kľúčových zamestnancov sme podporovali formou koučingov a mentoringu v spolupráci so zahraničnými partnermi a zrealizovali sme aj kurzy rozvoja komunikačných zručností.

Implementácia e-learningovej formy vzdelávania a školení v online prostredí nadobudli v uplynulom roku veľký význam. V tejto forme sme zrealizovali školenia v oblasti rozvoja počítačových zručností, GDPR, BOZP a PO. Pre všetkých zamestnancov sme pripravili aj kurz o kybernetickej bezpečnosti, ktorého cieľom je naučiť užívateľov informačných technológií ako predchádzať nebezpečenstvám a hrozbám v kybernetickom priestore.

Rozvoj firemnej kultúry

Rozvoj firemnej kultúry sme podporovali najmä uplatňovaním našich kľúčových firemných hodnôt v každodennom pracovnom živote. Sme radi, že zodpovednosť a profesionálny výkon našich zamestnancov sa naplno prejavili v úspešnom zvládnutí všetkých povinností potrebných na zabezpečenie plynulej prevádzky.

Neoddeliteľnou a tradičnou súčasťou nášho firemného života boli aj v uplynulom roku obľúbené zamestnanecké podujatia a aktivity, ktoré sme však z dôvodu pandemickej situácie museli nahradiť stretnutiami v online priestore alebo tematickými darčekom. Novinkou bola Naftárska letná výzva, ktorej cieľom bolo okrem rekreácie aj posilnenie imunity letnými športovými aktivitami.

Budúcnosť stojí na inováciách, a preto je významnou súčasťou našej firemnej kultúry aj oceňovanie inovatívnych myšlienok. Iniciatívu a nasadenie zamestnancov v práci si veľmi vážime, a preto sme aj v roku 2021 ocenili viac ako 20 kolegov za ich inovatívne riešenia.

Novinky sme premietli aj do našej firemnej komunikácie, v rámci ktorej sme sa zamerali na zvýšenie informovanosti našich zamestnancov o súčasných a plánovaných aktivitách spoločností skupiny NAFTA. Internú komunikáciu sme podporili pravidelným vydávaním newslettera o aktuálnom dianí, zamestnaneckého časopisu Naftár, zverejňovaním oznamov a videí na firemnom intranete, ale aj inštaláciou veľkorozmerných elektronických informačných tabúl na niektorých pracoviskách.

V oblasti filantropie sme už desiatykrát zrealizovali náš dlhoročný projekt „Naftári naftárom, ale nielen im...“. Jeho cieľom je pomôcť ľuďom v našom okolí, ktorí sa ocitli v nepriaznivej životnej situácii.

➔ **V tejto neľahkej dobe, keď význam a potreba vzájomnej spolupatričnosti ešte narastajú, sme spoločne s kolegami podali pomocnú ruku tým, ktorí to najviac potrebujú.**



SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ

Spoločenská zodpovednosť je dôležitou súčasťou všetkých aktivít skupiny NAFTA. Mimoriadnu pozornosť venujeme najmä ochrane zdravia našich zamestnancov, dodávateľov a iných osôb, ktoré žijú v okolí všetkých prevádzok NAFTA. Neustále pracujeme aj na zvyšovaní bezpečnosti našich zariadení a veľký dôraz kladieme na ochranu životného prostredia a klímy.

Zodpovedné podnikanie

Pandémia COVID-19 zvýšila dôležitosť spoločenskej zodpovednosti firiem. Už druhý rok po sebe, pokračoval náš krízový štáb s pravidelným sledovaním a vyhodnocovaním epidemiologickej situácie, a to predovšetkým v krajinách, v ktorých NAFTA pôsobí. Na základe týchto údajov aj platných opatrení sme všetky opatrenia na pracoviskách navrhli a implementovali tak, aby sme ochránili zdravie zamestnancov a zároveň boli schopní zodpovedne plniť naše prevádzkové aktivity a obchodné záväzky. Interný Pandemický plán nám pomáhal nastaviť presné podmienky fungovania jednotlivých prevádzok, či administratívnych a inžinierskych činností pri rôznych stupňoch vývoja pandémie.

Náš prístup sme potvrdili aj vydaním nových politík zodpovedného podnikania. Politiky sa týkajú najmä minimalizovania

dopadov našej činnosti na životné prostredie, prispievania k trvalo udržateľnému rozvoju, politiky obstarávania a riadenia a sociálnej politiky. Koncom roka k politikám zodpovedného podnikania pribudla aj Politika inkluzívneho zamestnávania, ktorá sa týka udržania podnetného pracovného prostredia a rozmanitosti, ktoré sú dôležitým predpokladom pre vznik inovatívnych myšlienok a vytváranie nových perspektív. Preto pri zamestnávaní a výkone našich zamestnancov kladieme dôraz na rovnosť príležitostí a inklúziu.

Podľa zavedeného Integrovaného manažérskeho systému (IMS) sme v roku 2021 úspešne prešli recertifikačným auditom, ktorý sa zameriaval na udržiavanie a zvyšovanie štandardov a úrovne pre činnosť odboru Podzemné opravy sond, vrtná a výskum sond. Obhájili sme naše medzinárodné certifikáty ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 a ISO 45001:2018,

ktoré sú potvrdením profesionality našich odborníkov v manažmente kvality, v environmentálnej oblasti ako aj v bezpečnosti a ochrane zdravia. Získaná certifikácia a odporúčania z auditu nás ďalej posúva v priebežnom zvyšovaní úrovne v spomínaných oblastiach. So zámerom zvýšiť úroveň v oblasti životného prostredia a manažmente kvality sme v Nemecku úspešne absolvovali prvé kolo auditu na získanie certifikácie v zmysle normy ISO 9001 a ISO 14001.

Ochrana životného prostredia

Ako spoľahlivý partner na trhu s energiami citlivo vnímame našu zodpovednosť voči prírode aj budúcim generáciám. Preto našu činnosť vykonávame s najvyššou profesionalitou, pričom kladieme mimoriadny dôraz na ekologickú aj spoločenskú udržateľnosť.

Ochrana životného prostredia a klímy patrí k najdôležitejším prioritám pri všetkých činnostiach skupiny.

V roku 2021 sme pokračovali v zodpovednej likvidácii objektov po ukončení našich aktivít, a to sanáciou, biologickou rekultiváciou a ich opätovným začlenením do prírody. Dlhodobu sa venujeme aj téme znižovania metánových emisií. NAFTA sa stala súčasťou rôznych medzinárodných pracovných skupín a štúdií zameraných na znižovanie emisií metánu. V uplynulom roku sme si stanovili konkrétne ciele znižovania emisií,

realizovali sme viaceré merania fúgiových emisií a pripravili investičné riešenia na ich minimalizáciu. Okrem toho, pre účely navrhnutia opatrení sme poskytovali aj informácie o opatreniach a hodnotách metánových emisií v našich prevádzkach. Dôležitou deklaráciou nášho dlhodobého záväzku voči životnému prostrediu a ochrane klímy sú aj aktivity NAFTA v oblasti Power-to-Gas a obnoviteľných zdrojov energie.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP)

NAFTA sa v oblasti bezpečnosti práce prioritne venuje prevencii. Zavedli sme systém viacerých úrovní opatrení, početných vzdelávaní a informovaní zamestnancov, cez riadenie údržby zariadení až po skúšky a kontroly pracovísk. Okrem prevencie sme sa v uplynulom roku venovali aj havarijnej pripravenosti. Dôležitou súčasťou tejto oblasti je aj naša Hlavná banská záchranná stanica, ktorá disponuje tímom skúsených záchranárov pre rôzne typy mimoriadnych situácií. Tento tím pravidelne absolvuje cvičenia zvládnutia rôznych druhov mimoriadnych situácií aj v súčinnosti s ostatnými záchrannými zložkami. Ako záruka prevencie a bezpečnosti, tím profesionálov aktívne pôsobí aj pri špecifických údržbových či investičných činnostiach. Tím odborníkov aj v roku 2021 pokračoval v poskytovaní svojich skúseností a profesionálnej techniky pre interné potreby aj pre externých partnerov. V roku 2021 boli v skupine NAFTA všetky stanovené ciele v oblasti bezpečnosti úspešne splnené.

Verejnoprospešné aktivity

NAFTA dlhodobo pôsobí vo viacerých regiónoch Slovenska. Aktívne budujeme a kultivujeme vzťahy s verejnosťou najmä v okolí našich prevádzok, pričom staviame na otvorenej a transparentnej komunikácii a vysvetľovaní našej činnosti. Každoročne podporujeme množstvo zaujímavých projektov zameraných na rozvoj lokalít, v ktorých pôsobíme.

V roku 2021 skupina NAFTA podporila 74 projektov, ktoré prispeli k zlepšeniu kvality života ľudí a k udržateľnému rozvoju regiónu. Podporené projekty vychádzali najmä z našich dvoch nových iniciatív – Zelené regióny a Interaktívne vzdelávanie, ktoré tvorili významnú časť podporených verejnoprospešných projektov.

V oblasti ochrany životného prostredia sme podporili projekty revitalizácie obcí výsadbou zelene a stromových alejí. Veľká časť podporených projektov sa týkala tiež modernizácie a výmeny verejného osvetlenia za ekologickjšie a úspornejšie, ktoré využívajú aj snečnú energiu.

Prispeli sme k zvýšeniu komfortu pre občanov vytvorením nových či revitalizáciou existujúcich oddychových zón, a to úpravou zelene, osadením lavičiek, stojanov na bicykle a smetných košov na triedenie odpadu. S nadšením sme podporili kreatívny projekt inštalácie

solárnej lavičky so SMART technológiami, ktorá umožní zdieľaný a bezpečný prístup na internet či nabíjanie telefónov, a to všetko ekologicky vďaka získavaniu energie cez fotovoltaiku.

Kvalitné vzdelávanie vnímame ako jeden zo základných pilierov budúcnosti. S cieľom zvýšiť efektivitu výučby, zatraktívniť a skvalitniť proces vyučovania sme preto v rámci iniciatívy Interaktívne vzdelávanie podporili vzdelávacie inštitúcie nákupom modernej techniky a učebných pomôcok. Zintenzívniť záujem o športové aktivity sme sa snažili aj podporou projektov na vybudovanie alebo rekonštrukciu detských ihrísk, športovísk, cyklistických trás či komunitných centier v obciach.

Každoročne motivujeme a podporujeme našich zamestnancov k účasti na športových podujatiach a dobrovoľníckych aktivitách. Tradičná jarná brigáda ku Dňu Zeme v Plaveckom Štvrtku sa uskutočnila aj vďaka finančnej podpore NAFTA, ale vzhľadom k pandemickej situácii a v záujme ochrany zdravia našich zamestnancov sme sa v roku 2021 osobne nezúčastnili na zbieraní odpadkov v obci. Aspoň v lete nám opatrenia umožnili byť súčasťou našich obľúbených športových podujatí ako sú celoslovenský beh Od Tatier k Dunaju, Medlenov chodník a cyklistická iniciatíva Do práce na bicykli. →

V lete sme boli súčasťou našich obľúbených športových podujatí.



→ **PODPORU VEREJNOPROSPEŠNÝCH PROJEKTOV VNÍMAME AKO VEĽMI DÔLEŽITÚ SÚČASŤ NÁŠHO PODNIKANIA A SNAŽÍME SA O TO, ABY BOL PRÍNOS Z PÔSOBNIA SKUPINY NAFTA PRE KOMUNITY ČO NAJVÄČŠÍ, A ZÁROVEŇ ABY PRINIESOL TRVALEJŠÍ ÚŽITOK PRE OBYVATEĽOV A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.**

SPRÁVA O VÝSLEDKOV PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI A O STAVE MAJETKU SPOLOČNOSTI ZA PREDCHÁDZAJÚCI ROK

36



Vývoj stavu majetku a výsledkov
hospodárenia NAFTA a. s. za rok
končiaci sa 31. decembra 2021 a 2020
podľa individuálnych finančných
výkazov pripravených v súlade
s Medzinárodnými štandardmi pre
finančné výkazníctvo tak, ako boli
schválené EÚ →



SKRÁTENÉ INDIVIDUÁLNE SÚVAHY K 31. DECEMBRU 2021 A K 31. DECEMBRU 2020 (V TIS. EUR):

	2021	2020
Aktíva	381 042	500 665
Dlhodobé aktíva	289 534	375 051
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	189 059	194 176
Právo na užívanie	940	1 677
Nehmotný majetok a iné aktíva	8 891	8 886
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a investície k dispozícii na predaj	39 928	40 328
Odložená daňová pohľadávka	8 515	7 605
Dlhodobé úverové pohľadávky	42 201	122 379
Obežné aktíva	91 508	125 614
Zásoby	4 643	3 790
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	10 749	5 199
Daňové pohľadávky	1 779	-
Finančné pohľadávky	64 458	78 296
Peniaze a peňažné ekvivalenty	9 879	38 329
Vlastné imanie a záväzky	381 042	500 665
Vlastné imanie	205 459	202 976
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	(1 267)	(813)
Zisk minulých rokov	1 493	1 390
Zisk bežného roka	81 296	78 462
Záväzky	175 583	297 689
Dlhodobé záväzky	144 741	270 652
Krátkodobé záväzky	30 842	27 037

SKRÁTENÉ INDIVIDUÁLNE VÝKAZY ZISKOV A STRÁT ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2021 A 2020 (V TIS. EUR):

	2021	2020
Výnosy	170 764	186 242
Prevádzkové náklady	(77 878)	(76 119)
Zisk pred úrokmi a zdanením	92 886	110 123
Finančné výnosy/(náklady)	11 046	(3 062)
Zisk pred zdanením	103 932	107 061
Daň z príjmov	(22 636)	(28 599)
Čistý zisk	81 296	78 462

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2021 a 2020 podľa konsolidovaných finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ →

SKRÁTENÉ KONSOLIDOVANÉ SÚVAHY K 31. DECEMBRU 2021 A K 31. DECEMBRU 2020 (V TIS. EUR):

	2021	2020
Aktíva	567 420	673 316
Dlhodobé aktíva	445 598	509 506
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	351 439	356 967
Právo na užívanie	5 724	6 627
Nehmotný majetok a iné aktíva	10 637	9 259
Investície v spoločných podnikoch	62 072	65 708
Finančný majetok k dispozícii na predaj	745	745
Odložená daňová pohľadávka	8 515	7 605
Dlhodobé úverové pohľadávky	6 466	62 595
Obežné aktíva	121 822	163 810
Zásoby	5 806	5 085
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14 929	12 789
Daňové pohľadávky	1 779	-
Finančné pohľadávky	64 458	83 296
Peniaze a peňažné ekvivalenty	34 850	62 640
Vlastné imanie a záväzky	567 420	673 316
Vlastné imanie	276 249	266 644
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Kurzové rozdiely	(43)	(139)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	(2 828)	(3 376)
Zisk minulých rokov	67 863	31 319
Zisk bežného roka	87 320	114 903
Záväzky	291 171	406 672
Dlhodobé záväzky	243 971	362 419
Krátkodobé záväzky	47 200	44 253

SKRÁTENÉ KONSOLIDOVANÉ VÝKAZY ZISKOV A STRÁT ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2021 A 2020 (V TIS. EUR):

	2021	2020
Výnosy	211 857	241 070
Prevádzkové náklady	(104 228)	(105 122)
Zisk pred úrokmi a zdanením	107 629	135 948
Finančné výnosy/(náklady)	7 859	14 502
Zisk pred zdanením	115 488	150 450
Daň z príjmov	(28 168)	(35 547)
Zisk po zdanení	87 320	114 903
Pripadajúci na:		
Akcionárov spoločnosti NAFTA	87 320	114 903
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	-	-

PERSPEKTÍVY SKUPINY NAFTA

Rok 2021, ktorý bol opäť výrazne poznačený pandemiou, sme úspešne zvládli. Skupina NAFTA potvrdila svoju silnú pozíciu spoľahlivého a flexibilného účastníka energetického trhu v Európe. Napriek mnohým výzvam zostávame významným medzinárodným hráčom v podzemnom skladovaní zemného plynu ako aj v prieskume a ťažbe uhľovodíkov.

Naše obchodné aktivity s rozsiahlym portfóliom skladovacích služieb plánujeme aj v budúcnosti aktívne uplatňovať nielen doma, ale aj na zahraničných trhoch. Sme pripravení aj naďalej prispôbovať naše služby požiadavkám klientov a flexibilne reagovať na aktuálnu situáciu trhu. Chceme pokračovať v zvyšovaní atraktivity našich tradičných produktov a flexibilných skladovacích služieb. Trvalou prioritou zostáva bezpečná prevádzka našich zariadení vo viacerých európskych krajinách a spoľahlivosť poskytovaných služieb.

Podporu využívania a skladovania energie z obnoviteľných zdrojov považujeme do budúcnosti za kľúčovú. Naše unikátne know-how a moderné technológie plánujeme zúročiť pri prechode na nízkouhlíkovú energetiku. V inovatívnych projektoch uskladňovania energie z obnoviteľných zdrojov sa chceme zamerať na skladovanie tejto energie v období jej prebytku. Teda vyrobenú elektrickú energiu skonvertovať na vodík a ten v čistej forme alebo v zmesi

so zemným plynom uskladniť do podzemných ložísk v prípade potreby v budúcnosti. Predpoklady pre skladovanie obnoviteľnej energie vo forme vodíka v existujúcich zásobníkoch zemného plynu vytvára najmä ich obrovská kapacita, ale aj sezónnosť takéhoto skladovania. Žiadna iná technológia totiž dnes nie je schopná dlhodobo uskladniť tak veľké množstvá energie.

V záujme zachovania domácej ťažby na Slovensku budeme pokračovať v prieskumných prácach a povolovacích procesoch, ktoré sú podmienkou pre realizáciu prieskumných vrtov v našich prieskumných licenciách. Čo sa týka zahraničných aktivít, v rámci licencie Vatazhkivska na Ukrajine navrhujeme po zhodnotení výsledkov 2D seizmických dát ďalšie kroky na pokračovanie. V licencií Užhorod na západnej Ukrajine sa zase zameriame na prípravu realizácie ďalších prieskumných vrtov. Všetky aktivity zrealizujeme popri absolútne spoľahlivej a bezpečnej prevádzkovej činnosti a so zreteľom na minimalizáciu



Ambíciou skupiny NAFTA je ďalší export dlhoročného know-how v rámci nových zahraničných spoluprác a projektov.

vplyvu našich činností na životné prostredie, komunitu a oblasti, kde pôsobíme.

Naše kľúčové činnosti už dnes rozvíjame vo viacerých európskych krajinách a medzi kolegami funguje efektívne zdieľanie skúseností a znalostí o špecifikách konkrétnych trhov. Preto disponujeme výhodou dobrej znalosti prostredia, ktorú chceme využiť najmä na perspektívnych trhoch v Nemecku, Holandsku, Maďarsku a v Rumunsku.

Aj v roku 2022 budeme v našich aktivitách uplatňovať princípy zodpovedného podnikania a podporovať verejnosprospešné projekty, ktoré prinášajú trvalejší úžitok pre obyvateľov a životné prostredie. Okrem toho sa aktívne zameriame na splnenie stanovených cieľov v oblasti znižovania metánových emisií v záujme ochrany životného prostredia a klímy.

Profesionalitu a zodpovednosť budeme aplikovať vo všetkých oblastiach našej činnosti, aby sme aj v nasledujúcich rokoch potvrdili pozíciu významného paneurópskeho operátora podzemných zásobníkov a šiesteho najväčšieho skladovateľa plynu v Európe. Budúcnosť skupiny NAFTA vidíme v rovine univerzálneho skladovateľa energie s významným prínosom pre celý energetický trh.



Naše know-how chceme využiť na perspektívnych trhoch v Nemecku, Holandsku, Maďarsku a v Rumunsku

